

Viranomaisen täyttää Fylls i av myndigheten

Dnro Dnr

Liikenteen luonne⁽¹⁾ Typ av trafik⁽¹⁾

- Säännöllisen liikenteen aloittaminen Inledande av linjetrafik
- Säännöllisen erityisliikenteen aloittaminen⁽²⁾ Inledande av speciell linjetrafik⁽²⁾
- Liikenneluvan uusiminen⁽³⁾ Förnyande av trafikillstånd⁽³⁾
- Luvallisen liikenteen edellytysten muuttaminen⁽³⁾ Ändring av villkoren för tillståndspliktig trafik⁽³⁾

1. Hakija Sökande	Hakijan, ja kun kyseessä on yritysryhmä, yritysryhmän johtajan nimi ja etunimi tai toiminimi Sökandens efternamn och förnamn eller firmanamn, och, i förekommande fall, namn och förnamn eller firma för det huvudansvariga företaget för en sammanslutning av företag		
	Postiosoite Postadress		
	Postinumero Postnummer	Postitoimipaikka Postanstalt	
	Puhelinnumero Telefonnummer	Faksi ja/tai sähköpostiosoite Fax och/eller e-postadress	
2. Liikennettä harjoittaa⁽¹⁾ Trafiken bedrivs av⁽¹⁾	<input type="checkbox"/> yritys ett företag	<input type="checkbox"/> yritysryhmä en sammanslutning av företag	<input type="checkbox"/> alihankkija en underleverantör
3. Nimet ja osoitteet Namn och adresser	Liikenteenharjoittaja, yritysryhmä tai alihankkija(t) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ Transportföretag, sammanslutning av företag eller underleverantör(er) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
	3.1	puhelin tfn	
	3.2	puhelin tfn	
	3.3	puhelin tfn	
	3.4	puhelin tfn	
4. Säännöllinen erityisliikenne Speciell linjetrafik	4.1 Matkustajaluokka Passagerarkategori		
5. Luvan voimassaoloaika Tillståndets giltighetstid	Haettavan luvan voimassaoloaika tai liikenteen päättymispäivä: Giltighetstid för det tillstånd som ansöks eller datum då trafiken upphör:		

⁽¹⁾ Rastitaan ja täydennetään tilanteen mukaan.

⁽²⁾ Säännöllinen erityisliikenne, joka ei kuulu kuljetuksen järjestäjän ja liikenteenharjoittajan välisen sopimuksen piiriin.

⁽³⁾ Asetuksen (EY) N:o 1073/2009 9 artiklan mukaisesti.

⁽⁴⁾ Merkitään jokaisessa tapauksessa, onko kyseessä yritysryhmä vai alihankkija.

⁽⁵⁾ Tarvittaessa liitetään mukaan luettelo.

⁽¹⁾ Kryssa i det alternativ som är riktigt.

⁽²⁾ Speciell linjetrafik som inte omfattas av ett avtal mellan arrangör och transportföretag.

⁽³⁾ Enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 1073/2009

⁽⁴⁾ Ange för varje fall om det rör sig om en sammanslutning av företag eller en underleverantör.

⁽⁵⁾ Bifoga en förteckning vid behov.

6. Pääasiallinen matkareitti Huvudsaklig färdväg	(alleiviivataan paikat, joissa matkustajia otetaan kyytiin tai jätetään kyydistä) (strecka under de platser där passagerare får stiga på och av)	
7. Liikennömisjakso Trafikperiod	(koko vuosi, kesäaika, talviaika jne.) (hela året, sommartid, vintertid etc.)	
8. Liikenteiheyden tiheys Turtäthet	(päivittäin, viikoittain jne.) (dagligen, varje vecka etc.)	
9. Hinnat Priser	Liite oheistettu Bilaga	
10. Ajosuunnitelma Körplan	Liitetään ajosuunnitelma, josta voidaan tarkastaa ajo- ja lepoaikoja koskevan unionin lainsäädännön noudattaminen Bifoga en körplan som gör det möjligt att kontrollera att gemenskapslagstiftningen om körtider och vilotider respekteras	
11. Lupien lukumäärä Antal tillstånd	Haettavien lupien tai niiden jäljennösten lukumäärä ⁽¹⁾ Antal tillstånd eller kopior av tillståndet som önskas ⁽¹⁾	
12. Mahdolliset lisätiedot Eventuella tilläggsuppgifter		
13. Allekirjoitus Underskrift	Paikka ja päiväys Ort och datum	Hakijan allekirjoitus Sökandens underskrift

⁽¹⁾ Hakijoiden on huomattava, että koska lupa on pidettävä ajoneuvossa, lupien lukumäärän olisi vastattava niiden ajoneuvojen lukumäärää, jotka tarvitaan samanaikaisesti suorittamaan asianomainen liikenne.

⁽²⁾ Eftersom tillståndet ska förvaras i fordonet uppmärksammas sökanden på att antalet tillstånd bör motsvara det antal fordon som samtidigt kan komma att vara i trafik för utförandet av den trafik för vilken tillståndet ska gälla.

TÄRKEÄ HUOMAUTUS VIKTIG ANMÄRKNING

- Hakemukseen on tarvittaessa oheistettava seuraavat:
 - aikataulu
 - hinnastot
 - oikeaksi todistettu jäljennös asetuksen (EY) N:o 1073/2009 4 artiklassa säädetyistä liikenneluvasta, joka koskee maanteillä toisen lukuun harjoitettavaa kansainvälistä henkilöliikennettä
 - tiedot hakijan kaavaileman liikenteen luonteesta ja määrästä, kun hakemus koskee uuden liikenteen aloittamista, tai tiedot harjoitetun liikenteen luonteesta ja määrästä, kun hakemus koskee luvan uusimista
 - asianmukaisessa mittakaavassa oleva kartta, johon on merkitty reitti ja pysähdyspaikat, joissa matkustajia on määrä ottaa kyytiin tai jättää kyydistä
 - ajosuunnitelma, josta voidaan tarkastaa unionin ajo- ja lepoaikoja koskevan unionin lainsäädännön noudattaminen.
- Hakijoiden on annettava hakemuksensa tueksi merkittävänä pitämänsä tai lupaviranomaisen pyytämät lisätiedot.
- Asetuksen (EY) N:o 1073/2009 5 artiklan mukaan lupaa edellytetään seuraavilta:
 - Säännöllinen liikenne, jolla huolehditaan henkilöliikenteestä määrätyn väliajoin määrättyllä reitillä ja jolla matkustajia otetaan kyytiin ja jätetään kyydistä ennalta vahvistetuissa pysähdyspaikoissa. Säännöllisen liikenteen on oltava kaikkien käytettävissä, ja siihen voi tarvittaessa liittyä pakollinen paikanvaraus. Liikenteen harjoittamisen edellytysten mukauttaminen ei vaikuta liikenteen säännöllisyyteen.
 - Säännöllinen erityisliikenne, joka ei kuulu kuljetuksen järjestäjän ja liikenteenharjoittajan välisen sopimuksen piiriin. Liikennettä, jolla huolehditaan vain tiettyjen matkustajaryhmien kuljetuksesta ilman muita matkustajia, pidetään säännöllisenä liikenteenä sen järjestäjästä riippumatta. Tällaista liikennettä kutsutaan "säännölliseksi erityisliikenteeksi", johon kuuluu
 - työntekijöiden kuljettaminen kodin ja työpaikan välillä
 - koululaisten ja opiskelijoiden kuljettaminen oppilaitokseen ja takaisin.

Erityisliikennettä voidaan vaihdella käyttäjien tarpeiden mukaan, mikä ei vaikuta siihen, onko kyse säännöllisestä liikenteestä.

- Hakemus on annettava sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jonka alueella liikenteen lähtöpaikka eli toinen päätepysäkki sijaitsee.
- Lupien voimassaoloaika on enintään viisi vuotta.

- Till ansökan ska vid behov följande uppgifter bifogas:
 - tidtabeller
 - prislistor
 - en styrkt kopia av det i artikel 4 i förordning (EG) nr 1073/2009 avsedda gemenskapstillstånd för internationell persontransport på väg för andras räkning
 - uppgifter om den planerade trafikens natur och omfattning när ansökan gäller inledande av en ny trafikförbindelse, eller uppgifter om den befintliga trafikens natur och omfattning när ansökan gäller förnyande av tillstånd
 - en karta i lämplig skala där sökanden markerat färdväg och hållplatser där passagerare får stiga på och av
 - en körplan som gör det möjligt att kontrollera att gemenskapslagstiftningen om körtider och vilotider respekteras.
- Som stöd för sin ansökan ska sökanden uppge alla de ytterligare uppgifter som denna anser vara värdefulla eller som begärs av tillståndsmyndigheten.
- Enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 1073/2009 krävs tillstånd för:
 - Linjetrafik, som avser persontransporter vid regelbundna tider längs bestämda färdvägar, varvid passagerarna får stiga på och av vid i förväg bestämda hållplatser. Linjetrafik ska vara allmänt tillgänglig, dock med förbehåll för obligatorisk platsreservation där så är lämpligt. Trafikens reguljära karaktär påverkas inte av att villkoren för att bedriva trafiken anpassas.
 - Speciell linjetrafik som inte omfattas av ett avtal som har ingåtts mellan arrangören och transportföretaget. Som linjetrafik anses också, oavsett vem som bedriver trafiken, sådan trafik för befordran av särskilda passagerarkategorier med utslutande av andra passagerare. Sådan trafik kallas "speciell linjetrafik" och omfattar
 - transport av anställda mellan hemmet och arbetsplatsen
 - transport av elever och studerande till och från utbildningsanstalter.

Den speciella trafiken kan anpassas efter användarnas behov, vilket inte ändrar dess karaktär av linjetrafik.

- Ansökan ska lämnas till behörig myndighet i den medlemsstat inom vars territorium trafikens avreseort, dvs. en av trafikens ändstationer, ligger.
- Giltighetstiden för tillstånden är högst fem år.